General Directorate of Logistics Purchase Department



الادارة العامة للإمداد والتجهيز ادارة المشتريات

نموذج تسجيل مورد محلي Local Supplier's Registration Form

Supplier's Details		Local Supplier's Registration Form		بيانات المورد	
Name					اسمر المورد
Address	Building No.	Street رقم العقار	Area الشارع	المنطقة	العنــــوان
Contact Numbers	SMS No.	رقم الرسائل Fax No.	رقم Tel. No. الفاكس	رقم الهاتف	أرقام الاتصال بالمورد
Email address					البريد الالكتروني
MANAGER	MOB.NO	رقم الجوال	Name.	الأسم	المدير المسئول
Materials / services / working					
•					•
•					•
•					•
Note:الملاحظة:• Form to be filled/typed through MOI Website• يتم تعبئة النموذج طباعةً من خلال موقع الوزارة• Additional Sheet can be used, if needed• يكنكم استعمال ورقة اضافية اذ دعت الحاجة					
(C.R.) Autho	orized Person Name:			بالتوقيع من واقع السجل التجاري:	,
Signature:				التوقيع:	
Supplier's Stamp: ختم المورد: Supplier's Stamp: للاستعمال الرسمي فقط للاستعمال الرسمي فقط الاستعمال الرسمي فقط					
Sign	ا نتوقیع Stamp		gible الله gible غير مستوفي اله	Date of	تاريخ استلام النمــوذج
توجيهات مديــر ادارة المشـــتريات					
Director : Purchase Department Directive موافق □ Approved غير موافق □ Rejected / /					

General Directorate of Logistics Purchase Department



الادارة العامة للإمداد والتجهيز ادارة المشتريات

Copy of Required Documents for Registration:

- 1- Copy of valid Commercial Registration (Arabic & Eng)
- 2- Copy of valid Commercial License.
- 3- Copy of valid Computer Card.
- 4- Classification Certificate issued from the Government Procurement Regulatory Dept.
- 5- New Copy of Bank letter for IBAN.
- 6- Copy of valid "No Objection Certificate" issued & certified by the Prevention Department General Directorate of Civil Defense, for the suppliers qualified in supplying, installing & maintaining Fire Fighting & Fire Alarm equipment.
- 7- Approval of the Security Systems Department, Ministry of Interior, for the qualified suppliers for the supply, installation and maintenance of CCTV equipment & devices.

نسخ المستندات المطلوبة للتسجيل:

- 1- نسخة من السجل التجاري سارى المفعول باللغتين العربية والإنجليزية .
 - 2- نسخة من الرخصة التجارية سارية المفعول.
 - 3- نسخة من بطاقة قيد المنشاء سارية المفعول.
 - 4- شهادة تصنيف صادرة من إدارة تنظيم المشتريات الحكومية .
 - 5- نسخة حديثة من الشهادة البنكية برقم الحساب الدولي (IBAN)
- 6- نسخة من ((شهادة عدم ممانعة)) صادرة و معتمدة من إدارة الوقاية بالإدارة العامة للدفاع المدني سارية المفعول للموردين المختصين فقط بتوريد وتركيب وصيانة أجهزة ومعدات الإطفاء والإنذار 0
- 7- موافقة إدارة النظم الأمنية بالوزارة على العمل بمجال استيراد وتركيب وصيانة أجهزة ومعدات كاميرات المراقبة الأمنية للموردين المختصين بذلك0

General Conditions in case of approval:

- 1- Response to our quotation requests at the earliest before deadline.
- 2- It would not be acceptable, under any circumstances, to abstain from supply after the issuance of Purchase Order, Work Order and Signing the contract unless there are reasonable reasons acceptable to us.
- 3- Full commitment to specifications, prices, quantities and due delivery date stated in Purchase order, Work order and Contract.
- 4- In case of non-response for (3) times, you will be deleted from our suppliers lists unless reasonable & acceptable reasons are provided.
- 5- Supply & deliver (goods/devices) to the receiving department, specified in the (Purchase order, Work order, Contract) before the due delivery date.
- 6- In case of failure or manipulation, the supplier shall be disqualified.
- 7- Ministry of Interior, represented by Purchase Department, is not obligated to send quotation requests in each and every case.
- 8- The supplier must inform us officially, in case of any modifications or alterations performed after registration.
- 9 Commitment to the provisions of the Tenders and Auctions Law No. 24 for year 2015, and its internal statute.

الشروط العامة في حالة موافقتنا على التسجيل:

- 1 الرد على عروض الأسعار والاستفسارات بالسرعة الممكنة وقبل موعد الاقفال0
- 2- لا يجوز بأي حال من الأحوال الاعتذار عن (التوريد) بعد صدور طلب (التوريد / العمل / العقد) ما لم يكن هنالك أسباب مقنعة و مقبولة الدينا0
 - 3- الالتزام التام بالمواصفات و الأسعار و الكميات ومدة التسليم المحددة على المعددة التسليم المعددة التسليم المعقد) 0
- 4- في حالة عدم الرد لا كثر من (3) مرات سوف يتم إيقاف التعامل معكم ما لم يكن هنالك أسباب مقنعة و مقبولة لدينا0
- 5- العمل على توريد وتسليم (المواد / الأجهزة) إلى جهة الاستلام المحددة البطلب (التوريد / العمل/ العقد) وقبل الوقت المحدد 0
 - 0 في حالة اكتشاف التلاعب او القصور سيتم استبعاد المورد -6
 - 7- وزارة الداخلية وتمثلها ادارة المشتريات غير ملزمة بإرسال العروض في عصم الحالات 0
 - 8- في حالة وجود أي تعديلات او تغيرات تمت بعد التسجيل يجب الشعارنا مباشرة بذلك رسميا 0
- 9-الإلتزام بأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات رقم:24 لسنة 2015 ولائحته التنفيذية 0

Important Notes:

The following are not permitted to register in suppliers list:-

- 1- All Ministry of Interior's affiliates, except those who are referred to reserve or retirement.
- 2- Companies/Establishments.....which owner or partner is an MOI affiliate.

ملاحظات هامة

لا يسمح بالتسجيل بقوائم الموردين للمذكورين ادناه:

- -1 جميع منتسبي وزارة الداخلية . ويستثني المحالين لقوة الاحتياط والتقاعد .
- 2- الشركات / المؤسسات.....الخ التي يكون مالكها او احد الشركاء فيها او من في حكمهم من منتسبى وزارة الداخلية 0

Name of authorized signatory

التوقيع/ Signature

الختم/Stamp

اسم المفوض التوقيع